



HSC protiv "HSC e.V."

Određeni događaji traže da se svi podsjetite ovih činjenica:

Nakon potajnih priprema, bivši član našeg HSC, Udo Osenbruegge, DJ7LQ, utemeljio je svoj vlastiti CW klub potkraj 1979, uz pomoć i potporu nekolicine simpatizera od kojih niti jedan nije nikada bio član HSC, a od kojih su neki kasnije napustili članstvo u toj novoj udruzi. Suštinski ne bismo imali primjedbi na osnivanje novog CW kluba da Osenbruegge nije prisvojio (zloporabio/oteo protiv volje članova) ime i amblem HSC-a koji je utemeljen 1951. kao "udruga građana" (prema njemačkom zakonu) u okviru DARC e.V. te registrirao oba (ime i amblem) u registru pravnih osoba i oznaka. Nakon iskustva stečenoga promjenom oblika kluba u kratkom roku je na isti način ukrao ime i oznaku VHSC.

Svi problemi s kojima smo se mi (HSC osnovan 1951.) susreli kao posljedica utemeljenja Osenbrueggeovog kluba i s kojima se suočavamo ponovno nakon 20 godina, posljedica su činjenice da pravna osoba (registrirana udruga/ e.V. = eingetragener Verein) u usporedbi s "udrugom građana" ima puno veću pravnu snagu. Status udruge građana HSC je zadržao iz valjanih razloga od dana utemeljenja 1951. godine. Prema njemačkom građanskom procesnom pravu (ZPO) udruga građana (suprotno pravnoj osobi) nema pravnih mogućnosti u građanskome pravu; to znači da bi pravno dokazivanje naših prava na naziv kluba zahtijevalo da SVI članovi zajednički pokrenu pravni spor – neizvedivo, stanje kakvo pravnici smatraju nezadovoljavajućim. Očito je da je takva opcija nemoguća za HSC koji postoji u više od 70 zemalja svijeta. Naš HSC i članovi mogu samo biti tuženi, ali branjenik ima pred građanskim sudom ista prava kao i tužitelj. S druge strane izvršni odbor registrirane organizacije (pravne osobe) može pokretati pravne sporove- rupa u zakonu? - bez sumnje da.

Do kraja iskorištavajući tu situaciju, Osenbruegge je neposredno po utemeljenju svoga "e.V." postao vrlo aktivan ne samo na amaterskim opsezima već također u pravničkim uredima i na sudovima. Odmah po osnivačkom sastanku Osenbruegge je proglasio – svojom voljom i (kako je sam priznao) bez temeljite prosudbe – HSC raspuštenim *bez obzira na činjenicu da mi imamo prednost na naziv i amblem*, da postojimo u izvornom obliku te da smo značajno narasli po broju članova od osnutka kao i da smo aktivni na amaterskim opsezima. S namjerom da ustoliči svoj "e.V." kao jedini HSC, Osenbruegge je pokazao sve osobine svog negativnog "ham spirita"; izvadak iz njegovih aktivnosti za koje postoje uvjerljivi dokazi, navedeni su kako slijedi:

- Većina aktivnih članova HSC primila je prijeteća pisma od Osenbrueggea s namjerom da ih se prisili da pristupe njegovom "HSC e.V." ili da se prestanu izjašnjavati kao članovi HSC. Rezultat ovog pokušaja zastrašivanja ili utišavanja tih članova bio je NIKAKAV.
- Osenbruegge je tužio brojne operatore (!) koji, znajući o čemu se radi, nisu htjeli pristupiti njegovom "HSC e.V." već su se nastavili izjašnjavati kao članovi staroga HSC a koji su na razne načine radili u korist HSC, kao na primjer:
 1. DF5JT: Peter Lemken bio je Award Manager za diplomu HSCJA koju je donirao DL6MK 1981. godine povodom 30. obljetnice HSC. Osenbruegge je pokrenuo postupak zabrane korištenja oznaka HSC i zabranu izdavanja diploma u ime HSC. Peterovi roditelji (on je tada bio maloljetan – 16 godina) pristali su, nepotrebno no razumljivo, na nagodbu. Ipak, troškove postupka platio je Osenbruegge jer – takva je bila sudska odluka – tužitelj bi "vjerojatno izgubio spor" u slučaju da je do njega došlo jer "nema prava na takve zahtjeve" (Sud.br. LG Duisburg 10 0 256/81). Osenbrueggeova žalba Okružnom prizivnom sudu (OLG) u Duesseldorfu je također odbijena uz troškove (br. 20 W 38/81). Na temelju postojeće nagodbe Osenbruegge je ishodio odluku o krivičnom gonjenju DF5JT u slučaju da prekrši nagodbu, a taj je dokument namjeravao iskoristiti u propagandne svrhe skrivajući pravu istinu. Stvaran uspjeh: NIKAKAV.
 2. DARC: Izvršni odbor DARC odlučio je 1981. da ne pruža usluge QSL biroa za DF0HSC jer s obzirom da je "e.V." pravna osoba, nije član DARC. Osenbruegge i njegova supruga pokrenuli su

parnicu pred općinskim sudom u Kasselu, ali tužba je odbačena uz troškove (Br.90 C 2165/81). Sudska odluka je konačna i pravomoćna a posljedica NIKAKVA:

3. DK9ZH: Silvio Burmann pozvao je 1981. sve članove HSC i AGCW na uskršni sastanak u Buedingen. Osenbruegge nije gubio vrijeme nego je otišao na sud uz objašnjenje da Silvio nije ovlašten pozivati u ime HSC, te da "e.V." niti ne želi sudjelovati na sastanku. Slučaj je sud okruga Giessen odbacio uz troškove (br. 30 567/81). Pravomoćna sudska odluka, uspjeh opet NIKAKAV.
4. DJ8OT: Eberhard Warnecke, tajnik DIG i vlasnik tiskare tiskao je QSL karte za amatere, pa tako i za članstvo HSC. Osenbruegge je pokušao ishoditi izričitu zabranu uporabe imena kluba i amblema HSC pod prijetnjom kazne od 500.000 DEM. Sud okruga Wuppertal odbacio je slučaj jer *"tužitelj nije ovlašten tražiti zabranu...ne može zahtijevati po zakonu... udruga građana koja nema status pravnog subjekta ipak ima prava na ime... kao što je slučaj s udrugom građana zvanom HSC osnovanom 1951..."* Ista takova odluka donesena je i s obzirom na uporabu amblema HSC (Br. 10/252/81). Konačna odluka suda, posljedica NIKAKVA.
5. DK1QZ: Josef Keiser, urednik CQ-DL, objavio je u izdanju iz lipnja 81. poziv za sudjelovanje u "EUCW Fraternizing QSO Party" gdje je HSC naveden kao član EUCW. Osenbruegge je zahtijevao objavljivanje demantija jer njegov "e.V." nije član EUCW. DK1QZ se odbio povinovati. To je dovelo do zabrane suda distrikta Kassel, ali je ista bila podložna žalbi koju je prihvatio sud u Darmstadtu uz troškove. Neki dijelovi obrazloženja odluke: Tužitelj *"nije stvarno ovlašten za uporabu kraticе HSC...njegove tvrdnje jasno pokazuju da on ne spori nastavak postojanja međunarodne udruge građana (HSC) i da prihvaća brojke koje navodi branjenik...s obzirom na broj članova...navedenu kraticu je prisvojio...bez dopuštenja branjenika...te stoga nema pravne zaštite."* (br. 20 51/82). Konačna odluka suda – posljedica NIKAKVA.
6. DL6MK+: Osenbruegge i njegova supruga (DL5MAD) tražili su pred sudom u Kasselu izričitu zabranu da se DL6MK predstavlja kao predsjednik HSC i zabranu emitiranja HSC biltena pod prijetnjom kazne od 5.000 DEM ili zatvora u trajanju od 2 godine. I ovaj je slučaj odbačen uz troškove. Nezadovoljan odlukom, Osenbruegge se žalio Okružnom prizivnom sudu u Frankfurtu, ali je taj sud potvrdio odluku suda u Kasselu uz slijedeće obrazloženje: *"Pravo na naziv ima osoba ili entitet koji ga je prvi prisvojio. Nesporno je da je labava udruga radio amatera...zvana HSC postojala davno prije no što je tužitelj utemeljio svoje društvo, te da bi se pravo na naziv moglo sporiti da starija udruga više ne postoji...pa bi tako...naziv postao slobodan...Prema tome, udruga tužitelja nije nastavak staroga HSC u novom organizacijskom obliku, nego je izdvojena iz iste što nema utjecaja na kontinuirano postojanje staroga kluba."* (Br. 15 U 39/82). Konačna odluka suda, posljedica NIKAKVA.

Troškovi svih ovih sudskih postupaka pali su na teret Osenbrueggea. Sudske odluke mogu se sažeti kako slijedi:

- a) Osnutak "HSC e.V." od strane Osenbrueggea NE predstavlja nastavak postojanja staroga HSC iz 1951. u novom obliku.
- b) Stari HSC iz 1951. nastavlja postojati kao udruga građana, raspuštanje koje je proglasio Osenbruegge protivno volji članstva *nema zakonskoga uporišta.*
- c) Zbog svojega prvenstva stari Radio Telegraphy High Speed Club iz 1951. ima pravo na skraćenicu "HSC" te na svoj amblem. Suprotno svojim zahtjevima, pravna osoba "HSC e.V." nema to pravo.

Tko god sumnja ("ovakvo nešto ne bi bilo moguće među radioamaterima") može tražiti kopije navedenih sudskih odluka bilo od sudova, bilo iz arhive HSC.

- Čak su i vlasnici hotela, restorana i sličnih objekata na kojima su se odvijali susreti i sl. HSC dobivali pisma usmjerena na zastrašivanje ne bi li se spriječilo sastajanje članova HSC. Primjerice, Osenbruegge je napisao slijedeće pismo upravi hotela Buedinger Hof u ožujku 1981: *"Moramo naglasiti da se naše ime zloupotrebljava na susretu koji se odvija u vašem objektu. Bojimo se da bi to moglo dovesti do svađe kod vas. Članovi našeg društva koji – smatrajući da je susret u dobroj vjeri – dolaze iz daleka, doznat će u vašem hotelu da susret nije organizirao HSC i bit će ljuti jer su prevareni."* Nigdje se ne spominje da se niti jedan član Osenbrueggeovog kluba neće pojaviti. Rezultat: NIKAKAV.

- Osenbruegge je prozvao brojne CW operatore obavještavajući organe ovlaštene za izdavanje licenci kako su ilegalno rabili sufiks "/HSC" uz svoj pozivni znak ili bili uključeni u neku drugu ilegalnu aktivnost. Izdavatelj licence bio je prisiljen tražiti objašnjenje od tih operatora, na što su uslijedili žestoki protesti lažno optuženih. Nakon što je postalo jasno koji je smisao svega, postupci su obustavljeni. Rezultat: NIKAKAV.
- Osenbruegge je klevetao članove HSC lažnim tvrdnjama; u jednom konkretnom slučaju pisao je stranom radioamateru (W8LZV) tvrdeći da tajnik HSC zloupotrebljava novac od upisnina i donacija pojedinih članova. Osenbruegge je spomenuo svotu od "oko 10.000 DEM" koju je tajnik "spremio" i koju odbija predati njemu za "e.V.". Išao je tako daleko da je pisao prijavu javnom tužitelju zbog prijave i izbjegavanja plaćanja poreza. Uskoro je postala vidljiva neutemeljenost ove izmišljene prijave, te je odbačena. Prepoznata je kao očita laž. Posljedica ovog postupka: NIKAKVA.

Osenbruegge je pretrpio značajne novčane gubitke (u vrijednosti nekoliko potpuno opremljenih amaterskih postaja) kao posljedicu svih tih izgubljenih sudskih sporova, tako da je nestao sa scene za nekih 17 godina i teško bi tko gubio vrijeme razmišljajući o njegovom klubu. Ipak, oporavivši se financijski i u nadi da se slegla prašina, fanatičnom žestinom je prije tri godine obnovio aktivnost na amaterskim opsezima kao DF0HSC / DJ7LQ. Ustrajno je nastavio ometanje s novom taktikom, tvrdeći da on predstavlja "pravi" HSC iz 1951. U pismu upućenome Trgovačkom sudu u Starnberg između ostaloga tvrdi: *"Unatoč negativnim odlukama HSC (misli se "HSC e.V.") i dalje polaže pravo na kombinaciju slova "HSC"*. Izgleda da ne postoji nitko ili ništa što bi ga moglo uvjeriti da zakon nije na njegovoj strani, čak niti sudovi.

U svojoj 50-oj godini HSC je još uvijek udruga građana s gotovo 1800 članova u nekih 70 zemalja svijeta. Ipak Osenbruegge još misli da je on sam, par l'ordre de Mufti, raspustio stari HSC potezom pera i da je sada naziv njegov plijen. Poremećena percepcija? On nastavlja lakrdiju:

- Još privlači neobaviještene operatore u svoj "HSC e.V." i daje im članske brojeve koji su ili viši od naših ili identični onima u našem HSC.
- Da bi ojačao status svoga "e.V." pokušava namamiti poznate ili izuzetne operatore kao "počasne članove" i ova je taktika urodila plodom u nekim slučajevima.
- Drsko nastavlja optuživati naše članove da krše zakon, prijeti tužbama, ali ne tuži ih poučen iskustvima iz prošlosti.
- Preuzima ovlaštenja DARC dodjeljujući poseban DOK (HSC i HSC50, a za DJ7LQ DOK C17) iako nije član DARC čije je dužnosnike žestoko i bespravno napadao u prošlosti. Treba naglasiti da je obilježavajući 50. obljetnicu našega HSC, DARC dodijelio poseban DOK HSC50 za naše tri klupske postaje DA0HSC, DK0HSC i DL0HSC (koje inače imaju poseban DOK HSC), a ne pritajenome DF0HSC.
- Pokušava iskoristiti aktivnosti našega HSC za svoje svrhe čak uz rizik da se dokaže lašcem. Činjenica da je prezirao natjecanja kao besmislena (u rubrici Pisma uredniku časopisa FUNKAMATEUR, br. 11/1999, stranica 1307) nije ga spriječila da okalja natjecanja radeći u HSC Contestima u studenom 2000, veljači 2001. i studenom 2001. te drugim natjecanjima pod znakom DF0HSC. Tvrdi da ima HSC članski broj 10, iako je pravi vlasnik toga broja SP2DX od 1951. godine. U vezama na opsezima potiče operatore da "nakon ponovljenih zahtjeva" sudjeluju u "skupljanju bodova" u vrijeme i na frekvencijama koje točno kolidiraju s našim HSC Contestom, ali uz besmisleni dodatak da *"HSC članovi mogu dodati broj bodova svom rezultatu kao članski broj...Svaki onaj tko navede krivi članski broj (to se, nažalost, događa) računa se kao postaja bez HSC broja...HSC članovi koji ne daju članski broj jer, primjerice, ne žele im se veze namjerno i uporno ometaju pozivanjem od npr. DF0HSC, računaju se kao da su dali članski broj jer organizatori znaju brojeve i dodat će ih sami...Počasni članovi koji se prepoznaju tako da dodaju sufiks "e" svom članskom broju i te veze vrijede 3000 bodova"* – Nakon natjecanja zahtijevao je u QST biltenu koji je emitirao da se dnevnicima šalju na njegovu kućnu adresu. Namjera je jasna: nekoliko sudionika članova njegovog "HSC e.V." trebaju stvoriti dojam da "e.V." ima veliki broj članova te iritirati prave HSC članove pogrešnim članskim brojevima i adresom za slanje dnevnika.
- Kršeći vlastiti statut izdaje pretenciozne ali bezvrijedne "potvrde majstorstva" za telegrafiju velikih brzina, dodjeljujući HSC broj po visokoj cijeni što i uspijeva. Na poledini svojih "diploma" u vezama

na bandu i Internet stranici (na njemačkom jeziku) www.qsl.net/df0hsc širi "povijest HSC" koja je za svakoga tko zna činjenice jednostavno sramotna. Mješavina činjenica i izmišljotina kako je često u takovim slučajevima ne može se ispraviti s nekoliko riječi jer bi to izvan okvira ovoga papira. Neobaviještene osobe mogu često biti zbunjene i pasti na njegove trikove. Osenbruegge traži 50 Eura za upisninu i još godišnju članarinu. Kada ovakvi operstori shvate o čemu je riječ i napuste njegov klub te nakon što ispune uvjete (5 QSO-a s različitim članovima u trajanju od 30 minuta brzinom od minimalnih 25 wpm uz točno tipkanje) pristupe pravome HSC, ne mogu ishoditi povrat upisnine i članarine. Ako ustraju na povratu novca bivaju nečasno otpušteni iz kluba (CQ-DL broj 11/2001, str. 782, pismo uredniku naslovljeno "Telegrafija velikih brzina kao posao").

Daljnji podaci mogu se naći u drugim izdanjima magazina CQ DL.

HSC je član Europske CW udruge (EUCW), ali "HSC e.V." nije.

Suprotno ostalim EUCW klubovima "HSC e.V." sa sjedištem u Poeckingu kod Starnberga (privatna adresa Osenbrueggea) odbija predočiti popis članova. Pitamo se zašto?

Popis članova i točni podaci o klubovima HSC, VHSC, SHSC, EHSC mogu se dobiti od tajnika (HSC: Jens, DL7AKC) ili na web stranicama Wilka, PA3BWK, na engleskom jeziku: www.morsecode.dutch.nl i na web stranicama Klause, DL5HCK, na njemačkom jeziku: www.hsc.de.cx. Dodatno, potpuni HSC – EHSC popisi svih članova mogu se dobiti i u DOS formatu ili kao Excel file od DL1TL elektroničkom poštom na adresi A.Dorlars@t-online.de.

Da bismo nastavili uživati u svom hobiju nemamo drugoga izbora do ostati obaviješteni i biti pripravnici čuti neugodne vijesti te prenijeti takove vijesti drugim amaterima. Istina se mora neprekidno govoriti.

Ova pitanja ostaju neodgovorena: Koji je razlog da se netko kriomice pripremi za otimanje naziva i amblema dobro znanoga HSC, pretvara se da je spasitelj radio telegrafije, tuži operatore sudu, zastrašuje maloljetnike, optužuje nevine amatere da krše zakon, stalno se kune u red i zakon, a sam se ne povinuje sudskim presudama, gazi prava drugih i nakon godina tišine počinje nove aktivnosti čija je jedina svrha da uskrati amaterima uživanje u CW? Da li je to novi amaterski kodeks časti ili ham spirit? Neka svi radioamateri sami prosude.

4. travnja 2002.god.

DL1TL, op DLØHSC

HSC 18/ VHSC 127/ AGCW 151

Hrvatski prijevod: Davor, 9A8W

HSC 1123/ VHSC 131